

## Je veux traduire « Personne », « Rien », « Jamais » et « Aucun (-e) »

J'emploie : « NADIE » = Personne /  
« NADA » = Rien / « NUNCA » = Jamais /  
« NINGUNO (-A)\* » = Aucun (-e)

\* **Ningún** devant un nom masculin singulier

### Je traduis :

- Personne ne me l'a dit :
  - **Nadie me lo ha dicho** ou **No me lo ha dicho nadie.**
- Tu ne comprends rien :
  - **No entiendes nada.**
- Nous ne te le dirons jamais :
  - **Nunca te lo diremos** ou **No te lo diremos nunca.**
- Il ne lit aucun livre :
  - **No lee ningún libro.**



**Je veux traduire « Il est important de... », « Il est difficile de... », « Il est impossible de... », etc.**

J'emploie : « ES IMPORTANTE Ø Infinitif »  
« ES DIFÍCIL Ø Infinitif »  
« ES IMPOSIBLE Ø Infinitif », etc.

### Je traduis :

- Il est important de comprendre la situation :
  - **Es importante entender la situación.**
- Il est difficile de tout savoir :
  - **Es difícil saberlo todo.**
- Il est impossible de travailler :
  - **Es imposible trabajar.**



# Je veux exprimer un ordre ou une défense (dans le discours direct)

J'emploie :

« L'IMPÉRATIF\* » = un ordre

ou

« NO + SUBJ. PRÉSENT\* » = une défense

\*Je revois leur conjugaison et je pense à renvoyer les pronoms à la fin du verbe à l'impératif

## Je traduis :

- Viens me voir demain matin :
  - **Ven a verme mañana por la mañana.**
- Ne t'inquiète pas :
  - **No te preocupes.**
- Ne rentre pas trop tard et sois prudent :
  - **No vuelvas demasiado tarde y sé prudente.**



## Je veux exprimer une condition irréalisable (Si j'étais riche...)

J'emploie : « Si\* » + subjonctif imparfait\*  
(proposition subordonnée) et le  
conditionnel\* (proposition principale)

\* Attention ! Je ne confonds pas avec Si = oui

\* Je revois leur conjugaison

### Je traduis :

- Si je pouvais, je viendrais :
  - **Si pudiera, vendría.**
- Si j'étais riche, j'achèterais une autre voiture :
  - **Si fuera rico, compraría otro coche.**
- Elle travaillerait plus si elle était courageuse :
  - **Trabajaría más si fuera valiente.**

